



新聞稿 PRESS RELEASE

共傳二頁

134

中大首辦中國建築歷史國際會議

超過五十名來自世界各地的知名建築學學者將出席在香港中文大學舉行的中國建築史國際會議，探討優秀的中國傳統建築文化與歷史；以及促進今後中國建築藝術文化的發展。

會議由八月七日起至八月十日，為期四天。來自中國、日本、美國、法國、英國、丹麥、台灣、新加坡及本港多位對中國建築最具影響力的學者將出席會議，並發表論文。這個大型國際會議由香港中文大學建築學系籌辦，是國際間首次同類型會議，旨在萃集各地對中國建築研究卓有成就的學者彼此交流請益。

會議由衛奕信勳爵文物信託及港府建築署贊助，除了探討中國傳統建築與文化的關係，包括民俗文化對民居型制的影響、漢字漢語文化與古代建築的關係、神聖建築如佛寺、佛塔、岳廟、北嶽廟的源流演變等；也會研究各種中國古建築，如傳統民居、聚落、都城及官式建築的特色與文化象徵意義。

會議最饒有趣味之處，是部份學者發表的論文都附有有關中國建築的個案研究，讓參與會議的學者及嘉賓可以欣賞到優秀的中國建築工藝，並從中體會到中國建築傳統的廣博淵深。學者介紹的例子有小如「井」的意義到宏偉如廣府殿堂的大木結構。

會議亦會探討中國傳統建築技巧及文化如何在現代建築中實踐，及如何運用電腦來配合中國建築研究。

開幕禮定於八月七日上午十時三十分在香港中文大學祖堯堂舉行。有意參加會議者請預先報名，查詢請致電中大建築系（2609-6517）。

會議期間，位於九龍彌敦道 136 號的古物及古蹟辦事處亦會同時舉行一項題為「民間建築」的展覽，展出由中大建築系講師何培斌博士與學生在廣東及福建省多個縣市進行民居考察的研究成果，生動活潑地介紹中國民居建築藝術的典範案例。展覽為期三個月，由八月八日至十一月十九日止。

中大建築系並獲吳亨洪先生之大力贊助，將何博士與學生過去三年於南中國實地考察的成果結集成書，題為 Living Building 「民間建築」。該書由何博士親自撰述及編輯，收錄了不少精彩圖片及學生習作。售價一百元正，現在各大書局有售，收益將用於贊助中大建築系學生往外地旅遊考察。

配合「民間建築」展覽，古物及古蹟辦事處將邀請三位參與是次國際會議之專家主持兩個公開講座。第一講於八月九日下午四時半舉行，由中國建築工業出版社編輯王其鈞講述江西戲台之建築設計；及台灣成功大學建築系系主任徐明福主講台南古蹟之保護。第二講於八月十一日下午四時半舉行，由紐約州立大學地理系系主任那仲良（Ronald Knapp）主講中國民間建築。講座於上址古物古蹟辦事處舉行，免費入場，歡迎各界人士參加，查詢請致電古物及古蹟辦事處：2721 - 2326。

一九九五年八月二日

編輯先生：

圖片經政府新聞處信箱發放。

新聞界查詢請致電中大新聞及公共關係處郭許舜莉 2609-8897。